

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2016/1903

av den 28 oktober 2016

om fastställande för 2017 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön och om ändring av förordning (EU) 2016/72

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 43.3 i fördraget ska rådet på förslag av kommissionen besluta om åtgärder om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter.
- (2) Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 ⁽¹⁾ ska bevarandeåtgärder antas med beaktande av tillgänglig vetenskaplig, teknisk och ekonomisk rådgivning, inbegripet i förekommande fall de rapporter som utarbetas av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen och andra rådgivande organ samt mot bakgrund av råd från rådgivande nämnder och gemensamma rekommendationer från medlemsstaterna.
- (3) Det åligger rådet att besluta om åtgärder om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter, om lämpligt inbegripet vissa villkor som är funktionellt knutna till dessa. Fiskemöjligheterna bör tilldelas medlemsstaterna på ett sätt som tillförsäkrar relativ stabilitet i fiskeverksamheten för var och en av medlemsstaterna för vart och ett av bestånden eller fiskena samt med beaktande av målen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EU) nr 1380/2013.
- (4) I förordning (EU) nr 1380/2013 fastställs att målet för den gemensamma fiskeripolitiken är att nyttjandetakten för maximal hållbar avkastning där så är möjligt ska ha uppnåtts senast 2015 och, genom en successiv och stegvis anpassning, senast 2020 för alla bestånd.
- (5) Den totala tillåtna fångstmängden (TAC) bör därför fastställas, i enlighet med förordning (EU) nr 1380/2013, på grundval av tillgänglig vetenskaplig rådgivning, med beaktande av biologiska och socioekonomiska aspekter samtidigt som de olika fiskerinäringarna garanteras en rättvis inbördes behandling, och med hänsyn till de synpunkter som framfördes under samråden med berörda parter.
- (6) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 ⁽²⁾ upprättas en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och för det fiske som nyttjar dessa bestånd (nedan kallad *planen*). Planen syftar till att säkerställa att nyttjandet av levande marina biologiska resurser sker på ett sådant sätt att

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 av den 6 juli 2016 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007 (EUT L 191, 15.7.2016, s. 1).

populationerna av skördade arter återställs till och bevaras över nivåer som säkerställer maximal hållbar avkastning. Målet för fiskeridödligheten för de berörda bestånden, uttryckt i intervall, ska därför nås så snart som möjligt och, genom en successiv och stegvis anpassning, senast 2020. Det är lämpligt att fångstbegränsningarna för 2017 vad gäller bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön fastställs med sikte på att uppnå planens mål.

- (7) När vetenskaplig rådgivning visar att lekbeståndets biomassa för något av de berörda bestånden ligger under de referenspunkter för bevarande för ett lekbestånds biomassa som anges i bilaga II till förordning (EU) 2016/1139 ska enligt planen alla lämpliga korrigerande åtgärder antas för att säkerställa att det berörda beståndet snabbt återgår till en nivå över den nivå som kan ge den maximala hållbara avkastningen. Internationella havsforskningsrådet (Ices) har angett att biomassan för torskbeståndet i västra Östersjön ligger under de referenspunkter för bevarande som anges i bilaga II till den förordningen. Följaktligen är det lämpligt att fiskemöjligheter för torsk i västra Östersjön fastställs till en nivå som ligger under intervallet för fiskeridödlighet i bilaga I, kolumn B, till förordning (EU) 2016/1139, och som tar hänsyn till minskningen av biomassan. För detta ändamål är det nödvändigt att ta hänsyn till tidsplanen för att uppnå målen för den gemensamma fiskeripolitiken i allmänhet och för planen i synnerhet, den förväntade effekten av vidtagna korrigerande åtgärder samt behovet av att säkerställa nytta i ekonomiskt, socialt och sysselsättningsmässigt hänseende enligt artikel 2 i förordning (EU) nr 1380/2013.
- (8) Ytterligare korrigerande åtgärder bör vidtas. En förlängning av den nu gällande fredningsperioden på sex veckor med ytterligare två veckor skulle leda till ett ökat skydd för lekansamlingar av torsk. Enligt vetenskaplig rådgivning bidrar fritidsfisket av torsk i västra Östersjön avsevärt till detta beståndets övergripande fiskeridödlighet. Med beaktande av beståndets nuvarande tillstånd är det lämpligt att anta vissa åtgärder med avseende på fritidsfisket. I synnerhet bör en daglig fångstbegränsning per fiskare gälla som bör vara mer restriktiv under lekperioden. Detta påverkar inte principen om relativ stabilitet gällande kommersiell fiskeverksamhet.
- (9) Vad gäller torskbeståndet i östra Östersjön har Ices till följd av biologiska förändringar hos beståndet inte kunnat fastställa biologiska referenspunkter och har i stället rekommenderat att TAC:en för det torskbeståndet ska fastställas på grundval av den metod som används då det endast finns begränsade uppgifter. I syfte att bidra till uppnåendet av planens mål är det därför lämpligt att fastställa TAC:en för torsk i östra Östersjön i enlighet med försiktighetsansatsen.
- (10) Vad gäller sill/strömming i Rigabukten tyder tillgänglig vetenskaplig rådgivning på en mycket god årsklass 2015. Fastställandet av en TAC i enlighet med det intervall för fiskeridödlighet som anges i kolumn A i bilaga I till förordning (EU) 2016/1139, skulle leda till en betydande ökning av lekbeståndets biomassa, som i sin tur skulle leda till en stark konkurrens om föda, långsammare tillväxt, en lägre konditionsfaktor och generellt lägre kvalitet på fisken. Med beaktande av att detta bestånds lekbeståndsbiomassa ligger över den referenspunkt för biomassa som anges i bilaga II, kolumn A, till den förordningen, är det lämpligt att fastställa TAC:en i enlighet med de intervall för fiskeridödlighet som anges i kolumn B i bilaga I till den förordningen, då detta är nödvändigt för att undvika att beståndet tar allvarlig skada på grund av dynamiken inom bestånd av samma art i enlighet med artikel 4.4 b i den förordningen.
- (11) Det utnyttjande av fiskemöjligheter som fastställs i denna förordning bör omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 ⁽¹⁾, särskilt av artiklarna 33 och 34 om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och av bestämmelserna om överföring av uppgifter om uttömda fiskemöjligheter till kommissionen. I den här förordningen bör därför anges de koder för landningar av bestånd som omfattas av den här förordningen som medlemsstaterna ska använda när de översänder uppgifter till kommissionen.
- (12) Genom rådets förordning (EG) nr 847/96 ⁽²⁾ infördes ytterligare villkor för förvaltning av TAC:er med fördelning mellan åren, bland annat bestämmelser i artiklarna 3 och 4 om flexibilitet för försiktighets-TAC:er och analytiska TAC:er. Enligt artikel 2 i den förordningen ska rådet, när det fastställer TAC:erna, bestämma för vilka bestånd artiklarna 3 och 4 inte ska gälla, särskilt på grundval av beståndens biologiska tillstånd. Mer nyligen infördes genom artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 en mekanism för flexibilitet mellan åren för alla bestånd som

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3).

omfattas av landningsskyldigheten. För att motverka en alltför stor flexibilitet, som skulle undergräva principen om ett rationellt och ansvarsfullt nyttjande av de levande marina biologiska resurserna, förhindra att målen för den gemensamma fiskeripolitiken uppnås och försämrast beståndens biologiska tillstånd, bör det därför fastställas att artiklarna 3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 är tillämpliga på analytiska TAC:er endast i de fall då den flexibilitet mellan åren som föreskrivs i artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 inte utnyttjas.

- (13) En preliminär TAC för vitlinglyra i Ices-område IIIa och i unionens vatten i Ices-områdena IIa och IV bör, på grundval av ny vetenskaplig rådgivning, fastställas för perioden från och med den 1 november 2016 till och med den 31 oktober 2017. Förordning (EU) 2016/72 bör därför ändras i enlighet med detta. För att undvika avbrott i fiskeverksamheten bör bestämmelserna om vitlinglyra tillämpas från och med den 1 november 2016.
- (14) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och trygga försörjningen för unionens fiskare bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2017. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter det att den har offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för 2017.

Artikel 2

Tillämpningsområde

1. Denna förordning ska tillämpas på unionsfiskefartyg som är verksamma i Östersjön.
2. Denna förordning ska också tillämpas på fritidsfiske när det uttryckligen hänvisas till sådant fiske i de relevanta bestämmelserna.

Artikel 3

Definitioner

I denna förordning gäller definitionerna i artikel 4 i förordning (EU) nr 1380/2013. Dessutom avses med

1. *delområde*: ett Ices-delområde i Östersjön enligt bilaga I till rådets förordning (EG) nr 2187/2005 ⁽¹⁾,
2. *total tillåten fångstmängd (TAC)*: den kvantitet av varje bestånd som får fångas under en ettårsperiod,

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 2187/2005 av den 21 december 2005 om bevarande av fiskeresurser genom tekniska åtgärder i Östersjön, Bälten och Öresund, om ändring av förordning (EG) nr 1434/98 och om upphävande av förordning (EG) nr 88/98 (EUT L 349, 31.12.2005, s. 1).

3. *kvot*: en andel av den TAC som tilldelas unionen, en medlemsstat eller ett tredjeland,
4. *fritidsfiske*: icke kommersiell fiskeverksamhet som nyttjar marina biologiska resurser för exempelvis rekreation, turism eller sport.

KAPITEL II

FISKEMÖJLIGHETER

Artikel 4

TAC:er och fördelning

TAC:er, kvoter och eventuella villkor som är funktionellt knutna till dessa anges i bilagan.

Artikel 5

Särskilda bestämmelser om fördelning av fiskemöjligheter

Fördelningen av fiskemöjligheterna mellan medlemsstaterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

- a) byten enligt artikel 16.8 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- b) avdrag och omfördelningar enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009,
- c) ytterligare landningar som tillåts enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 eller artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 eller överförs i enlighet med artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013,
- e) avdrag enligt artiklarna 105 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Artikel 6

Villkor för landning av fångster och bifångster

1. Fångster av arter som omfattas av fångstbegränsningar och som har fångats vid fiske enligt artikel 15.1 i förordning (EU) nr 1380/2013 omfattas av landningsskyldigheten enligt den artikeln.
2. Bestånden av icke-målarter inom de säkra biologiska gränser som avses i artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 anges i bilagan till den här förordningen för tillämpningen av det undantag från skyldigheten att avräkna fångster från den berörda kvoten som fastställs i den artikeln.

Artikel 7

Åtgärder avseende fritidsfiske efter torsk i delområdena 22–24

1. Vid fritidsfiske får högst fem exemplar av torsk behållas per fiskare och dag i delområdena 22–24.
2. Genom undantag från punkt 1 får högst tre exemplar av torsk behållas per fiskare och dag i delområdena 22–24 under perioden från och med den 1 februari 2017 till och med den 31 mars 2017.
3. Punkterna 1 och 2 påverkar inte mer strikta nationella åtgärder.

KAPITEL III

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 8

Överföring av uppgifter

När medlemsstaterna i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 överför uppgifter till kommissionen om kvantiteter ur bestånd som fångats eller landats ska de använda beståndskoderna i bilagan till den här förordningen.

Artikel 9

Flexibilitet

1. Om inget annat anges i bilagan till den här förordningen ska artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 tillämpas på bestånd som omfattas av en försiktighets-TAC, och artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i samma förordning tillämpas på bestånd som omfattas av en analytisk TAC.

2. Artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas när en medlemsstat utnyttjar den flexibilitet mellan åren som föreskrivs i artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013.

Artikel 10

Ändring av förordning (EU) 2016/72

I bilaga IA till förordning (EU) 2016/72 ska uppgifterna för vitlinglyra i IIIa och i unionens vatten i IIa och IV ersättas med följande:

Art:	Vitlinglyra och därtill hörande bifångster <i>Trisopterus esmarkii</i>		Område:	IIIa; Unionens vatten i IIa och IV (NOP/2A3A4.)
År	2016	2017		
Danmark	128 880 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	99 907 ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾		
Tyskland	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁶⁾		
Nederländerna	95 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	74 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁶⁾		
Unionen	129 000 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	100 000 ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾		
Norge	15 000 ⁽⁴⁾			
Färöarna	6 000 ⁽⁵⁾			
TAC	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt	Analytisk TAC	

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96
 ska inte tillämpas
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96
 ska inte tillämpas

⁽¹⁾ Utan att det påverkar landningsskyldigheten får fångster av vitling räknas av från upp till 5 % av kvoten (OT2/*2A3A4), förutsatt att inte mer än sammanlagt 9 % av denna kvot för vitlinglyra redovisas för dessa fångster och bifångster av de arter som redovisas enligt artikel 15.8 i förordning (EU) nr 1380/2013.

⁽²⁾ Kvoten får endast fiskas i unionens vatten i Ices-områdena IIa, IIIa och IV.

⁽³⁾ Unionskvoten får endast fiskas under perioden 1 januari–31 oktober 2016.

⁽⁴⁾ En sorteringsrist ska användas.

⁽⁵⁾ En sorteringsrist ska användas. Inkluderar högst 15 % oundvikliga bifångster (NOP/*2A3A4), som ska räknas av från denna kvot.

⁽⁶⁾ Unionskvoten får fiskas under perioden 1 november 2016–31 oktober 2017.

*Artikel 11***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2017, med undantag av artikel 10 som ska tillämpas från och med den 1 november 2016.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 oktober 2016.

På rådets vägnar

M. LAJČÁK

Ordförande

BILAGA

TAC:er FÖR UNIONSFISKEFARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC:er FASTSTÄLLS PER ART OCH OMRÅDE

I följande tabeller anges TAC:er och kvoter (i ton levande vikt, om inte något annat anges) för varje bestånd och de villkor som är funktionellt knutna till dem.

Hänvisningar till fiskeområden är hänvisningar till Ices-områden, om inte annat anges.

Fiskbestånden förtecknas i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn.

För tillämpningen av denna förordning tillhandahålls följande tabell över de latinska namnen och motsvarande svenska namn:

Vetenskapligt namn	Treställig bokstavskod	Svenskt namn
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sill/Strömming
<i>Gadus morhua</i>	COD	Torsk
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Rödspätta
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lax
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill

Art:	Sill/Strömming <i>Clupea harengus</i>	Område:	Delområdena 30–31 (HER/30/31.)
-------------	--	----------------	-----------------------------------

Finland	115 599
Sverige	25 399
Unionen	140 998
TAC	140 998

Analytisk TAC

Art:	Sill/Strömming <i>Clupea harengus</i>	Område:	Delområdena 22–24 (HER/3BC+24)
-------------	--	----------------	-----------------------------------

Danmark	3 981
Tyskland	15 670
Finland	2
Polen	3 695
Sverige	5 053
Unionen	28 401
TAC	28 401

Analytisk TAC Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas Artikel 6.2 i denna förordning ska tillämpas

Art:	Sill/Strömming <i>Clupea harengus</i>	Område:	Unionens vatten i delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (HER/3D-R30)
Danmark	4 205		
Tyskland	1 115		
Estland	21 473		
Finland	41 914		
Lettland	5 299		
Litauen	5 580		
Polen	47 618		
Sverige	63 925		
Unionen	191 129		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 6.2 i denna förordning ska tillämpas

Art:	Sill/Strömming <i>Clupea harengus</i>	Område:	Delområde 28.1 (HER/03D.RG)
Estland	14 350		
Lettland	16 724		
Unionen	31 074		
TAC	31 074		Analytisk TAC Artikel 6.2 i denna förordning ska tillämpas

Art	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Unionens vatten i delområdena 25–32 (COD/3DX32.)
Danmark	7 089		
Tyskland	2 820		
Estland	691		
Finland	542		
Lettland	2 636		
Litauen	1 736		
Polen	8 161		
Sverige	7 182		
Unionen	30 857		
TAC	Ej tillämpligt		Försiktighets-TAC Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas

Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Delområdena 22–24 (COD/3BC+24)
Danmark	2 444		
Tyskland	1 194		
Estland	54		
Finland	48		
Lettland	202		
Litauen	131		
Polen	654		
Sverige	870		
Unionen	5 597		
TAC	5 597 ⁽¹⁾		
Analytisk TAC Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas			

⁽¹⁾ Denna kvot får fiskas under perioderna 1 januari–31 januari 2017 och 1 april–31 december 2017.

Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Område:	Unionens vatten i delområdena 22–32 (PLE/3BCD-C)
Danmark	5 632		
Tyskland	626		
Polen	1 179		
Sverige	425		
Unionen	7 862		
TAC	7 862		
Analytisk TAC			

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Område:	Unionens vatten i delområdena 22–31 (SAL/3BCD-F)
Danmark	19 879 ⁽¹⁾		
Tyskland	2 212 ⁽¹⁾		
Estland	2 020 ⁽¹⁾		
Finland	24 787 ⁽¹⁾		
Lettland	12 644 ⁽¹⁾		
Litauen	1 486 ⁽¹⁾		
Polen	6 030 ⁽¹⁾		
Sverige	26 870 ⁽¹⁾		
Unionen	95 928 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		
Analytisk TAC Artikel 3.2 och 3.3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas			

⁽¹⁾ Uttryckt i antal fiskar.

Art:	Lax <i>Salmo salar</i>	Område:	Unionens vatten i delområde 32 (SAL/3D32.)
-------------	---------------------------	----------------	---

Estland 1 075 ⁽¹⁾

Finland 9 410 ⁽¹⁾

Unionen 10 485 ⁽¹⁾

TAC Ej tillämpligt

Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Uttryckt i antal fiskar.

Art:	Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	Område:	Unionens vatten i delområdena 22–32 (SPR/3BCD-C)
-------------	---------------------------------------	----------------	---

Danmark 25 745

Tyskland 16 310

Estland 29 896

Finland 13 477

Lettland 36 107

Litauen 13 061

Polen 76 627

Sverige 49 770

Unionen 260 993

TAC Ej tillämpligt

Analytisk TAC

Artikel 6.2 i denna förordning ska tillämpas